



STUDIJŲ DALYKO (MODULIO) APRAŠAS

Dalyko (modulio) pavadinimas lietuvių kalba	Kodas
Kalbotyros semestrinis rašto darbas (bendroji kalbotyra)	

Dėstytojas (-ai)	Padalinys (-iai)
Koordinuojantis: asist. dr. Antanas Keturakis	VU Filologijos fakulteto Prancūzų kalbos, literatūros ir kultūros katedra

Studijų pakopa	Dalyko (modulio) tipas
Pirmoji	Privalomasis

Įgyvendinimo forma	Vykdymo laikotarpis	Vykdymo kalba (-os)
Kontaktinė (auditorinė)	5 semestras	Prancūzų

Reikalavimai studijuojančiajam	
Išankstiniai reikalavimai: Mokėti prancūzų kalbą B2 lygiu	Gretutiniai reikalavimai (jei yra):

Dalyko (modulio) apimtis kreditais	Visas studento darbo krūvis	Kontaktinio darbo valandos	Savarankiško darbo valandos
5	130	16	114

Dalyko (modulio) tikslas		
Šiuo dalyku siekiama ugdyti būsimų prancūzų kalbos tyrėjų mokslinę kompetenciją – filologinių žinių bei praktinių gebėjimų taikymą atliekant nesudėtingą lingvistinį tyrimą pasirinkta tema iš konkrečios srities (prancūzų kalbos gramatiškėjimo ir pragmatiškėjimo). Remiantis tekstynų lingvistikos metodu bus ugdomas gebėjimas suprasti, analizuoti ir kritiškai vertinti prancūzų kalbos kitimo procesus – gramatiškėjimą bei pragmatiškėjimą. Studijuojantieji taip pat bus skatinami tobulinti kritinio mąstymo ir savarankiško mokymosi įgūdžius. Atliekamas tyrimas ir rengiamas rašto darbas jiems padės ugdyti kūrybingumą.		
Dalyko (modulio) studijų rezultatai	Studijų metodai	Vertinimo metodai
Dalyką išklausę studijuojantieji: - remdamiesi tekstynų duomenimis įgis žinių apie prancūzų kalbos kitimo procesus; - gebės aprašyti, analizuoti ir aiškinti modalinių reikšmių ir pragmatinių žymiklių susidarymą, vartodami tinkamą terminiją ir taikydami tinkamus metodus; - gebės gretinti prancūzų ir lietuvių kalbų vienetų reikšmių kitimo procesus, nustatyti ir paaiškinti jų panašumus ir skirtumus; - gebės analizuoti hierarchinius galios santykius teksto lygmenyje; - gebės skaityti ir analizuoti mokslinį tekstą prancūzų kalba; - mokės analizuoti bendrosios kalbotyros reiškinius, įžvelgti jų sudėtinės dalis ir tarp jų susidarancius ryšius; - gebės kelti probleminius klausimus ir aktyviai dalyvauti diskusijoje; - gebės įžvelgti lingvistinę problemą, jai ištirti pasirinkti tinkamą empirinę medžiagą, tyrimo metodus ir šaltinius; - pasirinktai problemai ištirti gebės rinkti, analizuoti, sisteminti ir kritiškai vertinti medžiagą iš įvairių šaltinių ir adekvačiai taikyti filologinio tyrimo metodus; - gebės kurti mokslinį tekstą prancūzų kalba,	Seminarai, grupės diskusija, praktinio ir tiriamojo pobūdžio metodai (informacijos paieška, mokslinės literatūros skaitymas, empirinės medžiagos rinkimas ir apdorojimas), rašto darbas.	Kaupiamasis vertinimas: darbas auditorijoje per seminarus, rašto darbas ir jo pristatymas žodžiu.

pasirinkdami tinkamas kalbos priemones, stilių ir t.t.; - mokės viešai pristatyti tyrimo rezultatus ir apginti savo nuomonę; - gebės vertinti savo akademinės veiklos ir pasiekimų kokybę ir bus nusiteikę ją tobulinti; - gebės generuoti idėjas, siūlyti naujus, originalius, netradicinius problemų sprendimus.		
---	--	--

Temos	Kontaktinio darbo valandos							Savarankiškų studijų laikas ir užduotys	
	Paskaitos	Seminarai	Pratybos	Konsultacijos	Laboratoriniai darbai	Praktika	Visas kontaktinis darbas	Savarankiškas darbas	Užduotys
Bendrosios mokslinių rašto darbų ypatybės. Metodo sąvoka ir pagrindiniai bendrosios kalbotyros tyrimo metodai.		2					2	12	Teorinės literatūros skaitymas, pasirengimas atsakyti į teorinio pobūdžio klausimus.
Prancūzų mokslinio rašto darbo metakalba. Prancūzų bendrosios kalbotyros semestriniam darbui keliami reikalavimai: darbo dalys ir formalieji reikalavimai. Tyrėjo etika.		2					2	12	Teorinės literatūros skaitymas, pasirengimas atsakyti į teorinio pobūdžio klausimus, praktinio ir tiriamojo pobūdžio užduotys.
Tekstyno sąvoka, jų tipai. Tekstynų lingvistika paremti tyrimo metodai.		2					2	12	
Prancūzų kalbos vienetų gramatiškėjimas: modalinių ir pragmatinių reikšmių susidarymas. Kalbos vienetų multifunkcionalumas. Aplinkybinio ir kalbinio konteksto svarba reikšmei ir funkcijai.		2					2	12	Pasirengimas grupės diskusijai, praktinio ir tiriamojo pobūdžio užduotys.
Vienos iš kelių rašto darbui siūlomų temų pasirinkimas arba savo temos pasiūlymas. Mokslinės literatūros paieškos būdai ir metodo/ų taikymas konkrečiam tiriamajam darbui. Numatomų tyrimo etapų aptarimas. Empirinių duomenų rinkimas.		2					2	12	
Empirinių duomenų sisteminimas ir rezultatų aptarimas. Darbo plano pristatymas.		2					2	12	Pasirengimas grupės diskusijai, praktinio ir tiriamojo pobūdžio užduotys.
Parašytų darbo dalių aptarimas ir įvertinimas.		2					2	14	Parengto mokslinio darbo rašymas ir pasirengimas grupės diskusijai.
Rašto darbo pristatymas.		2					2	28	Pasiruošimas pristatyti parengtą mokslinį darbą.
Iš viso:							16	114	

Vertinimo strategija	Svoris proc.	Atsiskaitymo laikas	Vertinimo kriterijai
Darbas per seminarus	20 %	Visą semestrą	Atlikus 80 % seminarų užduočių – 2 balai. Atlikus 60 % seminarų užduočių – 1 balas.
Rašto darbas	50 %	Pabaigus dalyką	Vertinama pagal šiuos kriterijus: Darbo struktūra: 0,5 balo – pranešimo struktūra aiški ir logiška,

			yra visos reikiamos dalys (įvadas, dėstymas, išvados, literatūros ir šaltinių sąrašas); Darbo koncepcija (įvadas): 1 balas – pagrįstas temos pasirinkimas, aiškiai suformuluotas tyrimo tikslas (hipotezė) ir uždaviniai, pasirinkta tyrimo metodika (metodai, tyrimo medžiaga) atitinka tiriamą problemą ir tyrimo tikslą; Teorinis pagrindas: 2 balai – tema atskleista išsamiai, remiamasi naujausia mokslinė literatūra, nėra dalykinių klaidų, darbo autorius lygina ir vertina įvairių autorių pozicijas; Tyrimo rezultatai: 2 balai – tinkamai pasirinkta ir surinkta tyrimo medžiaga, analizė išsami, nėra dalykinių klaidų, visi teiginiai pagrįsti empiriniais duomenimis/argumentais (lentelės, diagramos ar pan.); Išvados: 1 balas – išvados pagrįstos, formuluojamos remiantis empirine medžiaga; Minties rišlumas: 0,5 balo – mintys dėstomos rišliai, logiškai ir aiškiai. Komunikaciniai aspektai (kontaktas su publika): 1 balas – kalba, mimika ir gestai orientuoti į klausytoją, pranešėja(s) bendrauja su publika, atsako į užduotus klausimus, diskutuoja; Kalba: 2 balai – dėstoma moksliniu stiliumi, vartojamų gramatinių struktūrų ir žodyno spektras platus, kalbos priemonės vartojamos taisyklingai
Pranešimas (rašto darbo žodinis pristatymas)	30 %	Pabaigus dalyką	Atsižvelgus į per pristatymą gautas pastabas pataisytas darbas vertinamas pagal šiuos kriterijus: Darbo struktūra: 0,5 balo – rašto darbo struktūra aiški ir logiška, yra visos reikiamos dalys (titulinis psl., turinys, įvadas, teorija ir rezultatai, išvados, literatūros ir šaltinių sąrašas, santrauka), darbo apimtis atitinka reikalavimus (15 psl.); Darbo koncepcija (įvadas): 1 balas – pagrįstas temos pasirinkimas, aiškiai suformuluotas tyrimo tikslas (hipotezė) ir uždaviniai, pasirinkta tyrimo metodika (metodai, tyrimo medžiaga) atitinka tiriamą problemą ir tyrimo tikslą; Teorinis pagrindas: 2 balai – teorinės dalies turinys atitinka tyrimo tikslą, tema atskleista išsamiai, remiamasi naujausia mokslinė literatūra, nėra dalykinių klaidų, darbo autorius lygina ir vertina įvairių autorių pozicijas; Tyrimo rezultatai: 2 balai – tinkamai pasirinkta ir surinkta tyrimo medžiaga, analizė išsami, nėra dalykinių klaidų, visi teiginiai pagrįsti empiriniais duomenimis/argumentais (lentelės, diagramos ar pan.); Išvados: 1 balas – išvados pagrįstos, formuluojamos remiantis empirine medžiaga; Tyrimo kultūra: 0,5 balo – aiški savarankiška darbo autoriaus pozicija, cituojant kitų autorių mintis nuorodos pateikiamos tvarkingai, literatūros ir šaltinių sąrašai sutvarkyti tinkamai; Teksto rišlumas: 0,5 balo – mintys dėstomos rišliai, logiškai ir aiškiai. Kalba: 2 balai – dėstoma moksliniu stiliumi, vartojamų gramatinių struktūrų ir žodyno spektras platus, kalbos priemonės vartojamos taisyklingai; Darbo įforminimas: 0,5 balo – teksto formatas atitinka reikalavimus, puslapiai numeruoti, lentelės ir paveikslai sutvarkyti tinkamai.

Autorius	Leidimo metai	Pavadinimas	Periodinio leidinio Nr. ar leidinio tomas	Leidimo vieta ir leidykla ar internetinė nuoroda
Privalomoji literatūra				
Mathieu Guidère	2004	Méthodologie de la recherche		Paris : Ellipses https://library.samdu.uz/files/ad78e19daa2cc7abef469d842f5e83de_guidere-guide-de-la-these.pdf
Christiane Marchello-Nizia	2006	Grammaticalisation et changement linguistique		Bruxelles : De Boeck.
Gaétane Dostie	2004	Pragmaticalisation et marqueurs		Bruxelles : De Boeck.

		discursifs. Analyse sémantique et traitement lexicographique		
Wolfgang Teubert (Traduction de Aurélie Lebaud)	2009	La linguistique de corpus : une alternative [version abrégée]		Paris : les Belles lettres https://journals.openedition.org/semen/8914
Papildoma literatūra				
Erika Rimkutė, Andrius Utkā	2012	Metodiniai patarimai rašantiems kalbotyros darbus		Kaunas: VDU http://donelaitis.vdu.lt/lkk/pdf/Rimkute-Utkā-metodine_2012.pdf
Rūta Marcinkevičienė	2000	Tekstynų lingvistika. Teorija ir praktika. In: <i>Darbai ir dienos</i> .	24	Kaunas: VDU https://etalpykla.lituanistikadb.lt/object/LT-LDB-0001:J.04~2000~1367182704588/J.04~2000~1367182704588.pdf

Aprašą parengė	Patvirtino studijų programos komitetas	Data
Asist. dr. Vita Valiukienė	Komiteto pirmininkas asist. dr. Tomas Riklius	2025-04-17